

September 21, 2018

The Honorable Donald J. Trump
President of the United States
The White House
1600 Pennsylvania Avenue
Washington, D.C. 20500

Dear Mr. President,

As people who have escaped North Korea, we wish to express our deepest gratitude to you for focusing attention on our suffering brothers and sisters in North Korea through your speech at the Korean National Assembly last year and your State of the Union address this year.

No world leader – American or Korean – has ever spoken out more than you have to address the suffering North Koreans face every day. We are eternally grateful to you for never forgetting the people – like us – who had the tragic misfortune to be born north of the DMZ.

At this time, you have offered Kim Jong-un a clear choice: give up nuclear weapons and reform or your regime is over.

We believe your pressure campaign is critically important and should be relentless until you have achieved complete, verifiable, and irreversible denuclearization of North Korea. However, we know Kim Jong-un will never give up his nuclear weapons, so peaceful unification can only be accomplished with the end of the Kim regime.

As North Koreans, we understand how Kim Jong-un operates. He is not an honorable man but a very deceitful one. He will only act to benefit himself and his regime. He will never take actions that will benefit the people of North Korea.

He will play upon your good intentions to consolidate his own power.

Please do not listen to his deceptions. We raise our gravest concerns that –

– the signing of any so called “end of the declaration of the Korean war” means South Korea will be taken over by North Korea because once such a declaration is made, pro-DPRK factions in South Korea are ready to agitate for the withdrawal of all United States forces. The declaration of end of the Korean War will eventually lead to dismantlement of the United Nations Command in South Korea since there is no war between South and North. The North Korea regime and their actors in South Korea are already claiming that the United States is to be blamed for the division of Korea and once the United States is gone, Korea can be unified. The declaration of end of the Korean War is the beginning of all this chaos in South Korea, and we are gravely concerned about the current atmosphere in South Korea which resembles the era of the Chinese Cultural Revolution under the Mao’s

regime where the young red guards swept across the entire Chinese society with the unguided revolutionary madness. They are already stirring up public opinions against the United States and silencing the voices of people like us who know Kim Jong-un best.

And

- “denuclearization” to Kim means the removal of the United States presence entirely from the Korean peninsula and will only have this same result. The DPRK and pro-DPRK factions in South Korea will demand the peace treaty which will dissolve the ROK-US Combined Forces Command under the auspices of denuclearization and peace in the Korean Peninsula. The complete withdrawal of the US Forces from South Korea will be inevitable which in turn will create a vacuum of the balancing powers in the Korean Peninsula and the Northeast Asia. Then, the DPRK regime will freely pursue the annexation of South Korea with its nuclear power without any hesitation or deterrence.

Kim Jong-un has never given up this goal: Korean unification under the North’s dictatorship. North Koreans – and South Koreans – have never been in greater danger than today.

Mr. President, we believe that God has put you in this place as the leader of the Free World and dearly ask that you remain strong in your conviction. While we do not believe the Kim will ever give up his nuclear weapons, you must be firm that CVID must be accomplished first by North Korea before any declaration, compromise, lifting of sanctions, or any actions is taken that could help keep Kim in power.

With our deepest gratitude, respect and blessings,



Kim, Seong-Min, Founder and Director of Free North Korea Radio



Kang, Cheol-Hwan, Founder and Chairman of North Korea Strategy Center



Ji, Seong-Ho, Founder and President of Now Action and Unity for Human Rights

2018년 9월 21일

트럼프 대통령 각하:

북한을 탈출해 온 탈북민으로써, 대통령께서 작년 한국 국회 연설과 올해 연두 교서를 통해 보여주신 북한에서 고통 받고 있는 우리의 형제자매들에 대한 관심에 깊은 감사를 표하고 싶습니다.

미국과 한국을 포함하여 그 어떤 세계의 지도자들도 북한 주민들이 매일 마주하고 있는 고통에 대해 이토록 잘 대변해주신 분이 없었습니다. 저희와 같이 비무장지대 북쪽에서 태어났다는 비극을 안고 살아가야 하는 사람들을 절대로 잊지 않으신 대통령님의 관심에 항상 큰 감사를 드립니다.

지금 대통령께서는 김정은에게 핵무기를 포기하고 개혁개방의 길로 나아가든가, 아니면 북한 정권이 몰락하게 될 것이라는 분명한 선택권을 주셨습니다.

저희는 미 정부의 대북압박 정책이 아주 중요하며 북한의 완전하고, 검증 가능하며, 불가역적인 비핵화가 이루어질 때까지 계속 지속되어야만 한다고 믿습니다. 그러나 저희는 또한 김정은은 핵무기를 포기하지 않을 것이며, 한반도의 평화적 통일은 오직 김정은 정권의 종말을 통해 이룰 수 있다고 생각합니다.

탈북민으로써 저희는 김정은이 어떻게 정권을 움직이는지 잘 알고 있습니다. 김정은은 훌륭한 사람이 아니며 오히려 악마입니다.

김정은은 자신의 이익을 위해서만 움직일 뿐입니다. 김정은은 절대로 북한 주민들의 이익을 위해 움직이지 않습니다.

김정은은 대통령님의 선의를 이용하여 자신의 권력을 공고히 할 방법을 찾고 있을 뿐입니다.

김정은의 거짓말에 속지 마시기를 바랍니다. 저희는 아래와 같은 내용을 대통령께 엄중히 요청드립니다.

속칭 '한국전 종전선언'이라 불리는 문서에 서명하는 것은 곧 대한민국이 북한

에 의해 지배를 받게 될 것을 의미합니다. 종전선언이 채택될 경우 한국의 종북세력들은 곧 미군철수를 주장하며 여론을 몰아갈 것이기 때문입니다. 북한 정권과 한국의 종북세력들은 이미 미국이 한반도 분단의 원흉이며 미국이 물러나면 한반도가 통일될 것이라고 주장하고 있습니다. 그들은 이미 반미 여론을 조작하여 김정은을 제일 잘 알고 있는 저희와 같은 사람들의 목소리를 덮어버리려고 하고 있습니다.

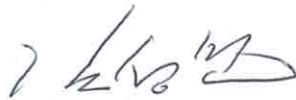
또한, 김정은에게 '비핵화'란 한반도에서 미국의 영향력을 완전히 지우는 것을 의미하며 이는 북한정권에 의한 한반도 통일이라는 동일한 결과에 다다른 길일 뿐입니다.

김정은은 북한 독재정권 하의 한반도 통일이라는 그의 목표를 한 번도 포기한 적이 없습니다. 북한 주민들과 한국 국민들은 그 어느 때보다도 심각한 위협에 처해 있습니다.

존경하는 대통령님, 저희는 하나님께서 대통령님을 자유세계의 지도자로 세우셨음을 믿기에, 대통령님의 신념을 굳게 지켜나가시기를 요청드립니다. 김정은은 절대로 핵무기를 포기하지 않을 것이며, 어떠한 선언이나 타협, 제재 완화나 김정은의 정권유지를 도울 가능성이 있는 정책을 취하기 전에 반드시 북한이 먼저 CVID라는 조건을 만족시켜야 한다는 것을 앞으로도 확고히 주장하셔야 합니다.

깊은 감사와 축복을 담아,

자유북한방송 대표 김성민



북한전략센터 대표 강철환



NAUH 대표 지성호

